

KLÄTTERROSORNA är socialdemokraternas grupp för sociala frågor särskilt med hänsyn taget till personer med funktionshinder.

Klätterrosorna is the Social Democrats' group for social questions especially with regard to people with disabilities.

Kontaktperson: Barbro Sundback, tel 15545 eller 0405182930, epost: barbro.sundback@lagtinget.ax

Contact person. Barbro Sundback, tel 15545 or 0405182930
Email: barbro.sundback@lagtinget.ax

KLÄTTERROSORNAS VISION FÖR ÅLAND 2020 antagen 25.8.2007

THE VISION OF KLÄTTERROSORNA FOR ÅLAND ANNO 2020 accepted 25th August 2007.

År 2020 är personer med funktionsnedsättning helt likställda med alla andra ålänningar.

In 2020 people with disabilities will be equal to other Ålanders.

De funktionshindrade är, som resten av befolkningen, fullt sysselsatta och alla får lika lön för lika arbete och ingen behöver leva under den relativa fattigdomsgränsen. Arbetsplatserna är anpassade enligt den funktionshindrades behov och förutsättningar. Om det mot förmodan uppstår problem, rycker myndigheten FIVÅ (Funktionshindrades intressebevakare på Åland) in för att lösa situationen.

The disabled are, like the rest of the population, fully occupied and everyone receives the same pay for the same work and no one has to live below the poverty level. Work places are adjusted according to the needs of the disabled and their conditions. If there are unexpected problems the authority FIVÅ (the maintainer of the interests of the Disabled on Åland) will intervene to solve the problem.

Ålands självstyrelse är i ständig utveckling. Det svenska språkets ställning är starkt. De som är i behov av teckenspråkstolk kan enkelt via ett textmeddelande beställa sig den servicen, eftersom Landskapet har storsatsat på de funktionshindrade. Åland har blivit ett populärt turistmål bland de 75 miljoner funktionshindrade i Europa och alla kan obehindrat besöka museer, utställningar, konserter, matcher och alla andra evenemang och anläggningar.

Ålands autonomy is in continuous development. The status of the Swedish language is strong. Those who are in need of a sign language interpreter can order the service via a text message, because the province has contributed a lot to the disabled. Åland has become a popular tourist attraction for the 75 million disabled in Europe and all the disabled can visit museums, exhibitions, concerts, matches and all other events and facilities.

Alla bostäder och anläggningar är anpassade enligt de funktionshindrades behov. Många stora renoveringsarbeten för att anpassa gamla byggnader har just slutförts. Åland kan med rätta påstå sig vara den mest tillgängliga ön i världen.

All housing and facilities are adjusted to the needs of the disabled. Much large-scale renovating to adjust old buildings has just been carried out. Åland can with all right maintain that it is the most accessible island in the world.